**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS**

**-AZ EURÓPAI UNIÓ KÜLSŐ FELLÉPÉSEI-**

**CSO-LA/2017/389-450**

(a „Szerződés”)

Az Európai Unió, melyet az Európai Bizottság képvisel,

egyrészt, mint „Szerződő Hatóság”

és a

KLIMA-BUNDNIS DER EUROPAISCHEN STANDTE MIT INDIGENEN VOLJERB DER REGENWALDER / ALIANZA DEL CLIMA EV EINGETRAGENER VEREIN

Regisztrációs szám: VR10149

Galvanistrasse 28

60486 FRANKFURT AM MAIN

NÉMETORSZÁG

VAT szám: DE244331692

a továbbiakban „Koordinátor”

és

ACTION SOLIDARITE TIERS MONDE ASTMASBL

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

Avenue De La Liberte 55

1931 LUXEMBOURG

LUXEMBOURG

ANAPTIKSIAKI ANONYMOS ETERIE O.T.AANATOLIKIS THESSALONIKUS K ANAPTIKSIS ANTHROPINOU DINAMIKOU KAI ENISCHISIS TOPIKIS OIKONOM ANATOLIKI AE

ANONYMOS ETAIREIA

Triadi Rd Gold Center 9

1ST KM THERMI

57001 THERMI THESSALONIKI

GÖRÖGORSZÁG

VAT szám: EL094448353

LANDESHAUPTSTADT MUNCHEN

Burgstrasse 4

80331 MUNCHEN

NÉMETORSZÁG

COOPERAZIONE PER LO SVILUPPO DEI PAESI EMERGENTI ONLUS ASSOCIAZIONI ASSOCIAZIONE

Regisztrációs szám: CF94008570486

Via Slataper 10

50134 FIRENZE

OLASZORSZÁG

Vat szám: IT04688280488

KARNTEN

Flatschacher Strasse 70

9020 Klagenfurt am Woerthersee

AUSZTRIA

FOCUS ECO CENTER

ASOCIATIE

Regisztrációs szám: 2671

Crinului 22

4300 TARGU MURES

ROMÁNIA

GEMEENTE DEN HAAG

Regisztrációs szám: 27370927

Spui 70

2511 BT DEN HAAG

HOLLANDIA

VAT szám: NL002308836B34

GRAD DARUVAR

Trg Kralja Tomislava 14

43500 DARUVAR

HORVÁTHORSZÁG

VAT szám: HR35688993528

GYŐR-MOSON-SOPRON MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT

Regisztrációs szám: 727705

Városház tér 3

Postafiók: 115

9021 GYŐR

MAGYARORSZÁG

VAT szám: HU15727701

INSTITUTO SOCIOAMBIENTAL ASSOCIACAO

ASSOCIACAO PRIVADA

Regisztrációs szám: 00081906000188

Avenida Higienopolis 901 Sala 30

01238 001 SAO PAULO

Brazília

INTERCOMMUNALE VOOR ONTWIKKELING VAN HET GEWEST MECHELEN EN OMGEVING ASSOCIATION

Regisztrációs szám: 213349124

Schoutetstraat 2

2800 MECHELEN

BELGIUM

VAT szám: BE0213349124

KLIMABUNDNIS OSTERREICH GEMEINNUTZIGE FORDERUNGS- UND BERATUNGS GMBH

GEMEINNUTZIGE GESELLSCHAFT MIT BESCHANKTER HAFUNG

Regisztrációs szám: FN130157H

Prinz Eugen Strasse 72/Top 1 5

1040 BÉCS

AUSZTRIA

VAT szám: ATU38519000

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Regisztrációs szám: 734444

Erzsébet tér 7

Postafiók 184

8800 NAGYKANIZSA

MAGYARORSZÁG

VAT szám: HU15734446

REFLEX KORNYEZETVÉDŐ EGYESÜLET

EGYESÜLET

Regisztrációs szám: 602611989

Bartók Béla út 7

9024 GYŐR

MAGYARORSZÁG

VAT szám: HU19104030

STAD HASSELT

Regisztrációs szám: 207466964

Groenplein 1

3500 HASSELT

BELGIUM

VAT szám: BE0207466964

STICHTING KLIMAATVERBOND NEDERLAND

STICHTING

Regisztrációs szám: 08168514

Arthur Van Schendelstraat 500

3511 MH UTRECHT

HOLLANDIA

VAT szám: NL818850218B01

ALLEANZA PER IL CLIMA ITALIA

ASSOCIAZIONE

Via Del Campo 1

06012 CITTA’DI CASTELLO

OLASZORSZÁG

VAT szám: IT03187480540

NADACE PARTNERSTVI

NADACE

Regisztrációs szám: 45773521

Udolni 33

602 00 BRNO

CSEHORSZÁG

VAT szám: CZ45773521

NETZWERK ENTWICKLUNGSPOTLITIK IM SAARLAND EV

EINGETRAGENER VEREIN

Regisztrációs szám: VR4253

Haus Der Umwelt Evangelish Kirch Strasse 8

66111 SAARBRUCKEN

NÉMETHORSZÁG

másrészről,

(a felek)

az alábbiakban állapodtak meg:

**Speciális feltételek**

**1. cikkely – Cél**

* 1. A Szerződés célja, hogy a „Change the power – (em)power the change: helyi hatóságok a fenntartható fejlődési célokért és az éghajlati igazságért” című tevékenység („Akció”) – az 1. mellékletben leírtak szerinti – megvalósítását a Szerződő Hatóság támogatásban részesítse.
  2. A Kedvezményezett(ek) az ebben a Szerződésben leírt felhasználási feltételeknek megfelelően részesülnek a támogatásban, amelyek az alábbi speciális feltételekből (a „Speciális Feltételek”) és a mellékletekből állnak, és amiket a Kedvezményezett(ek) ezúton elfogadnak és tudomásul vesznek.
  3. A Kedvezményezett(ek) elfogadják a támogatást és vállalják, hogy felelősségteljesen kivitelezik az Akciót.

**2. cikkely – Az Akció kivitelezési időszaka**

* 1. A Szerződés azzal a dátummal lép életbe, amikor a két Fél közül a második aláírja.
  2. Az Akció kivitelezése 2018. január 1-ével indul.
  3. Az Akció kivitelezési időszaka az 1. mellékletben leírtaknak megfelelően 36 hónap.
  4. A Szerződés végrehajtási időszaka akkor ér véget, amikor a Szerződő Hatóság az egyenleget kifizette, de legkésőbb a 2.3. pontban kifejtett kivitelezési időszak végétől számított 18 hónapon belül, kivéve, ha a 2. melléklet 12.5. pontjával összhangban elhalasztják.

**3. cikkely - Az Akció finanszírozása**

* 1. A teljes elszámolható költség a 3. mellékletben leírtak szerinti becsült értéke 3 280 945,56 EUR.
  2. A Szerződő Hatóság legfeljebb 2 953 751 EUR összeg támogatást vállal.

A támogatás továbbá az 1. bekezdésben meghatározott Akció becsült elszámolható költségének 90%-ára korlátozódik.

A Szerződő Hatóság hozzájárulásának végső összege a 2. melléklet 14. és 17. pontjának figyelembe vételével kerül meghatározásra.

* 1. A 2. melléklet 14.7 pontja alapján, a 2. melléklet 14. és 17. pontjával összhangban kiszámított közvetlen elszámolható költség végleges összegének 7,00%-a közvetett költségként elszámolható.

**4. cikkely – Jelentés és kifizetési megállapodás**

* 1. A kifizetéseket a 15.1 cikkelynek megfelelően a 2. melléklet 15. cikkelyének 2. számú opciója szerint végzik.

Kezdeti előfinanszírozási kifizetés: 1 276 282,78 EUR

További előfinanszírozási kifizetés(ek): 1 382 093,12 EUR

(a 2. melléklet rendelkezések figyelembe vételével)

A támogatás végső összegének egyenlege: 295 375,10 EUR

(a 2. melléklet rendelkezések figyelembe vételével)

**5. cikkely – Elérhetőségi címek**

* 1. Minden ehhez a Szerződéshez kapcsolódó kapcsolatfelvételt írásban kell lebonyolítani, meg kell adni az Akció számát és címét, valamint az alábbi címekre kell küldeni:

A Szerződő Hatóság számára

A kifizetési kérelmek és a csatolt jelentések, a bankszámla változtatások kérelmét is beleértve az alábbi címre küldhetők:

Európai Bizottság

Fejlesztési és Együttműködési Igazgatóság – EuropeAid

A Pénzügy és Szerződések figyelmébe – B 06

B-1049 Brüsszel

Belgium

A fent említett dokumentumok másolatai és bármilyen más jellegű levelezés az alábbi címre küldhető:

Európai Bizottság

Nemzetközi Fejlesztési és Együttműködési Igazgatóság – EuropaAid

Nemi Egyenlőség, Emberi Jogok és Demokratikus Kormányzás – B 01

B-1049 Brüsszel

Belgium

A Koordinátor számára

Klima-Bundnis

Galvanistrasse 28

60486 FRANKFURT AM MAIN

NÉMETORSZÁG

* 1. A 2. melléklet 15.7. cikkelyében említett kiadásigazolás(oka)t kivitelezi:

uniTreuGmbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Harald Hoffmann (igazgató) és Sybille Seifert

Frankfurter Str. 10-14

65760 Eschborn

Németország

**6. cikkely – Mellékletek**

* 1. Az alábbi dokumentumok a Speciális Feltételekhez mellékletként lettek csatolva, és szerves részét képezik a szerződésnek:

1. melléklet: Az Akció leírása (a Projekt Logikai Keretét is beleértve)

2. melléklet: Az Európai Unió által finanszírozott külső Akciók támogatási szerződéseire vonatkozó Általános Feltételek

3. melléklet: Az Akció költségvetése

4. melléklet: Közbeszerzési szabályok a Kedvezményezetteknek

5. melléklet: Általános kifizetési kérelem és pénzügyi azonosítási forma

6. melléklet: Narratív és pénzügyi beszámoló modell

7. melléklet: A kiadások ellenőrzésére való feladatmeghatározás és a tényszerű megállapításokról szóló jelentés modellje az Európai Unió által finanszírozott külső Akciók támogatási szerződéseire vonatkozóan

8. melléklet: Általános sablon az eszköz tulajdonjogának átruházására

* 1. Abban az esetben, ha a jelen Speciális Feltételek rendelkezései és bármely melléklet közt ellentmondás merül fel, a Speciális Feltételek elsőbbséget élveznek. Abban az esetben, ha ellentmondás merül fel a 2. melléklet tartalma és a többi mellékletbe foglaltak közt, a 2. melléklet élvez elsőbbséget.

**7. cikkely – Az Akcióra vonatkozó egyéb speciális feltételek**

* 1. A 2. mellékletben lévő Általános Feltételeket az alábbi pontokkal kerülnek kiegészítésre:
     1. Harmadik félnek járó pénzügyi támogatást csak a pályázóknak szóló iránymutatásnak és az 1. mellékletben kifejtett „Akció leírása” pontban megszabott kritériumoknak és feltételeknek megfelelően lehet adni.

Minden harmadik fél pénzügyi támogatásának mennyisége legfeljebb 100 000 EUR lehet.

A pénzügyi támogatás az Akció egyik legfőbb célja.

* + 1. A harmadik feleknek nyújtott pénzügyi támogatás keretében a kifizetett pénzeszközöket, valamint a koordinátor és egy harmadik fél közötti formális jogi kötelezettségvállalás tárgyát képező alapokat figyelembe veszik a további előfinanszírozási kifizetés engedélyezését lehetővé tevő küszöbértékek kiszámításánál, a 15. cikk 2. opció ii. pontjában megállapított feltételeknek megfelelően.
    2. Az iránymutatások 10. mellékletében leírtak szerint „a kedvezményezett által kiválasztott auditor igazolja a harmadik felek felől felmerült költségek elszámolhatóságát”. Ebből következően
* az Általános Feltételek 14. cikkelye mutatis mutandis-t alkalmaz ezekre a harmadik felekre;
* a harmadik felek pénzügyi támogatásának végrehajtási időszakának lehetővé kell tennie az ilyen igazolásokat;
* minden kifizetési kérelemhez szükség van egy kiadásigazoló jelentésre vagy egy részletes költségbontásra.

A dokumentumokat angolul kell elkészíteni három eredeti példányban, melyek közül kettő az Európai Bizottság számára készüljön, egy pedig a Kedvezményezettnek.

A Kedvezményezett részéről A Szerződő Hatóság részéről

Név: Thomas Brose Név: F. Van Den Eede

Dátum: 2017. december 15.